

پروژه یادبود گرنفل



طرحهای پیشنهادی برای مشاوره رسمی

19 ماه می 2026 الی 11 آگست 2026
بروشور مشاوره



LONDON FIRE BRIGADE

فهرست مطالب

1	پیشگفتار - Jonathan Smith، مامور اطفائی لندن
2	درباره این سند مشاوره
3	سابقه
4	پروژه یادبود گرنفل برای چه کسانی است؟
5	طرحهای پیشنهادی اولیه پروژه یادبود گرنفل
5	روش تازه ما برای انکشاف پروژه یادبود گرنفل
6	چی قسم ما پروژه یادبود گرنفل را انکشاف میدهم
7	طرحهای پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک های اولیه)
8	طرحهای پیشنهادی مشاوره
10	چی قسم فیدبک های تعامل قبل از مشاوره باعث شکل گیری طرحهای پیشنهادی مشاوره ما شد
12	نحوه تحویل پروژه های پیشنهادی
15	نقشه راه برای طرحهای پیشنهادی نهایی و مراحل بعدی
16	مواردی که باید در نظر بگیرید
17	نظر خود را بگو

از اینکه وقت صرف کردید و در این مشاوره عمومی درباره پروژه یادبود گرنفل اشتراک کردید، از شما تشکر مینماییم. علاقه مندی شما برای مشارکت عمیقاً قابل تقدیر است.

این سند، طرحهای پیشنهادی ما در حصة پروژه یادبود گرنفل را که با همکاری مدعیان روشهای بدیل حل اختلاف (ADR) اعم از اعضای نزدیک خانواده وفات شدگان، بازماندگان و ساکنین دیزاین شده اند، ارائه میدهد. بسیار باعث افتخار بود که سال گذشته در جریان تعامل قبل از مشاوره به صحبت افرادی که تجربیات، ایده ها و آرزوهایشان را به اشتراک گذاشتند، گوش دادیم. مشارکت های آنها مستقیماً بالای توصیه های ذکر شده در راپور تعامل قبل از مشاوره تاثیر گذاشته است و من علاقه مند هستم شخصاً از همه اشتراک کنندگان به خاطر صراحت، سخاوت و اعتمادشان تشکر کنم.

آتش سوزی برج گرنفل در 14 جون 2017 مهم ترین آتش سوزی در بریتانیا از زمان جنگ جهانی دوم بود. خانواده ها و دوستانی که عزیزان خود را از دست دادند، بازماندگان، ساکنین، و کامیونیتی وسیع تر شمال کنزینگتون تاثیر آن را همیشه احساس میکنند، و این فاجعه عمیقاً در وجدان ملی ما حک شده است. همچنین این حادثه به عنوان یک کاتالیزور برای ایجاد تغییرات چشمگیر در اداره اطفائیه لندن (LFB) عمل کرده است، و ما را بر آن داشته تا عمیقاً تفکر کنیم، عملیات خود را اصلاح کرده و برای بازسازی اعتماد در کامیونیتی های گرنفل کوشش کنیم.

پروژه یادبود گرنفل حاصل یک مصالحه نامه مدنی است که در سال 2023 فیما بین مدعیان ADR و تعدادی از سازمان های متهم، از جمله LFB، حاصل شد. این قسمتی از یک مسیر گسترده تر به سوی عدالت ترمیمی را شکل میدهد. با وجود اینکه میدانیم هنوز راه درازی در پیشرو است، اما این پروژه کوشش میکند تا:

- به اصلاح روابط بین LFB و کامیونیتی های آسیب دیده از آتش سوزی برج گرنفل کمک کند
- جان های وفات یافتگان را محترم بدارد
- یک میراث معنادار و ماندگار برای بزرگداشت آتش سوزی برج گرنفل ایجاد کند.

این مشاوره از خانواده ها، دوستان و اعضای کامیونیتی گرنفل دعوت میکند تا نظریات خود را درباره طرحهای پیشنهادی ما در حصة پروژه یادبود گرنفل شریک بسازند. قسمیکه در ادامه این سند آمده است، روش های متعددی برای مشارکت وجود دارد. نظریات شما مهم هستند، و ما متعهد هستیم که قبل از هر نوع تصمیم گیری، با دقت و به طور مکمل به همه صحبت های شما گوش کنیم. از اینکه وقت صرف کردید و نظریه خود را با ما شریک ساختید، از شما تشکر مینماییم و مشتاقانه منتظر جواب شما هستیم.

Jonathan Smith

مامور اطفائیه لندن



عدالت ترمیمی عبارتست از...

”بررسی، گفتگو و اجرای اقداماتی که طرف های ذیربط ممکن است، به منظور اشاره به آتش سوزی برج گرنفل و بزرگداشت آن و کسانی که در نتیجه آن جان باختند یا رنج کشیدند، به دنبال دستیابی به آنها باشند“.

مصالحه نامه مدنی،
2023

درباره این سند مشاوره

این بروشور مروری بر طرحهای پیشنهادی مشاوره ما درباره پروژه یادبود گرنفل را ارائه میدهد. همچنین، مطالب پشتیبان اضافی در صفحه وب اختصاصی ما موجود است از جمله، راپور مستقل تعامل قبل از مشاوره، ارزیابی تاثیر برابری، پلان تعامل مشاوره و ارتباطات، سوالات رایج (FAQ)، و مطالب ترجمه شده و آسان شده.

این منابع به شما کمک میکنند تا فیدبک های آگاهانه و هدفمند ارائه دهید.

همراه این بروشور پرسشنامه مشاوره پروژه یادبود گرنفل ارائه شده است. لطفاً آن را تکمیل کنید و با استفاده از آدرس زیر به شکل رایگان به ما برگردانید:

**Grenfell Memory Project
London Fire Brigade
169 Union Street, London SE1 0LL**

پاکت های نامه رایگان (FREEPOST) نظر به درخواست موجود میباشد.

به علاوه این بروشور در وبسایت ما، همراه با فارمت های بدیل از قبیل ترجمه به لسانهای کامیونیتی و یک نسخه ساده شده، قابل دسترس است. اگر به این معلومات در یک فارمت دیگر ضرورت دارید، ما تمام کوشش خود را به کار میگیریم تا درخواست های شما را پوره کنیم.

شما میتوانید با ارسال ایمیل به صندوق ورودی اختصاصی ما به آدرس زیر آن را درخواست کنید:

grenfell.engagement@london-fire.gov.uk,
یا از طریق نمبر **07385 382 580** یک پیام کتبی کوتاه برای ما ارسال کرده و نیازمندی هایتان را در آن قید کنید.



Willie Thompson بازمانده آتش سوزی برج گرنفل و عضو هیئت مشاوره مستقل LFB.

اداره اطفائیه لندن (LFB) نسبت به گوش کردن به صحبت کسانی که زندگی شان تحت تاثیر آتش سوزی برج گرنفل قرار گرفته و تعامل با آنها، تعهد دیرینه دارد. این شامل خانواده های نزدیک وفات شده، بازماندگان، ساکنین و کامیونیتی های گسترده تر گرنفل میشود.

پروژه یادبود گرنفل قسمتی از این کار دوامدار است و در چارچوکات تعهدات عدالت ترمیمی که LFB مطابق به مصالحه نامه مدنی با مدعیان حل اختلاف بدیل (ADR) در مارچ 2023 انجام داده است، قرار میگیرد.

به عنوان بخشی از این موافقتنامه، مامور اطفائیه لندن (LFC) مبلغ 8.25 میلیون پوند را برای ایجاد پروژه یادبود گرنفل تخصیص داد. هدف از این پروژه، ایجاد یک میراث معنادار و ماندگار است که 72 جان باخته در آتش سوزی برج گرنفل را گرامی میدارد، و در عین حال به التیام و ارتقاء جمعی در کامیونیتی کمک میکند.

همچنین این موافقتنامه اصول واضحی را در حصار نحوه انکشاف پروژه، تعیین کرده است. LFC متعهد است که مطمئن شود طرحهای پیشنهادی نهایی:

- از منافع مدعیان ADR محافظت و حمایت میکنند، و
- از طریق مشاوره عمومی کامل و هدفمند با کامیونیتی های شمال کنزینگتون و گرنفل شکل میگیرند.

LFB متعهد است که با کامیونیتی های گرنفل درباره جزئیات پروژه یادبود گرنفل پیشنهاد شده مشورت کند.

در کنار ارزش های خود LFB، پروژه یادبود گرنفل بر اساس اصول اصلی عدالت ترمیمی (RJ) اداره میشود:

- احترام به کرامت انسانی؛
- صداقت در گفتگو؛
- همبستگی و مسئولیت پذیری؛ و
- عدالت و جوابگویی.

این اصول نحوه انکشاف پروژه را مشخص میکنند.



Emma O'Connor بازمانده آتش سوزی برج گرنفل، عضو سابق انجمن کامیونیتی LFB و آتش نشان ارشد
Charles Barton، نگهبان محیط زیست، ایستگاه اطفائیه شمال کنزینگتون.

پروژه یادبود گرنفل برای چه کسانی است؟

آتش سوزی برج گرنفل - نه تنها بالای اعضای نزدیک خانواده 72 نفری که جان باختند بلکه بر بازماندگان، همسایگان، و کامیونیتی وسیع تر شمال کنزینگتون - تاثیر مخرب و ماندگاری داشته است. امروزه نیز اثرات آن، از جمله بالای افرادی که از آن زمان به بعد به این منطقه نقل مکان کرده اند یا از آنجا رفته اند، احساس میشود.

وقتی درباره "کامیونیتی های شمال کنزینگتون و/یا گرنفل" صحبت میکنیم - و درباره اینکه پروژه یادبود گرنفل به نفع چه کسانی دیزاین شده است - منظورمان گروه های زیر است:

- اعضای نزدیک خانواده وفات شدگان، اعم از همسر یا شریک زندگی، والدین، فرزندان، خواهر و برادر، پدرکلان و مادرکلان، نواسه ها، و یکی از اقارب معرفی شده توسط خانواده.
- بازماندگان آتش سوزی برج گرنفل، و افرادی که در ماحول 500 متری این برج زندگی میکنند.
- سایر اعضای نزدیک خانواده 72 نفری که جان دادند.
- ساکنین سابق برج گرنفل که در زمان آتش سوزی در ساختمان زندگی میکردند اما از آن زمان به بعد از آنجا نقل مکان کرده اند.
- ساکنین شمال کنزینگتون که در زمان تحویل پروژه در بخش های زیر زندگی میکنند: St Helen's, Notting Dale, Colville, Golborne, Dalgarno و
- مدعیان ADR، که ممکن است به یک یا چند گروه فوق الذکر تعلق داشته باشند.

هدف از این پروژه شناسایی، پشتیبانی و بزرگداشت از اشخاصی است که زندگی شان در اثر این فاجعه - از طریق فقدان شخصی، نجات یافتن، آوارگی یا ارتباط طولانی مدت آنها با آتش سوزی برج گرنفل - تغییر کرده است.



Intlak Alsaiegh (شخص طرف راست با لباس آبی رنگ) مدیر پروژه رفاه کهنسالان در المنار - مرکز میراث فرهنگی مسلمانان، به همراه زنان محلی کامیونیتی.

طرح‌های پیشنهادی اولیه‌پروژه یادبود گرنفل

قبل از تمویل بودیجه پروگرام‌های جدید، باید خدمات موجود را ترسیم کنید و با جوانان و سازمان‌های محلی مستقیماً درباره آنچه از قلم افتاده یا منابع کمی به آن تخصیص یافته است، صحبت کنید. 66

بازمانده و یکی از اعضای نزدیک خانواده وفات شده

چشم انداز اولیه مربوط به پروژه یادبود گرنفل که توسط بعضی از مدعیان ADR از طریق وکلای آنها ارائه شد، شامل سه پروژه وابسته به هم بود:

- **یک آرشیف یادبود** – یک آرشیف دیجیتالی که ریکاردها، شهادت‌ها و سایر مطالب مربوط به گرنفل، از جمله شهادت واقع شده و شخصی، را در خود دارد.
- **یک نمایشگاه یادبود** – فضایی برای اشتراک گذاری داستان‌ها، تجربیات و آموخته‌های مربوط به گرنفل.
- **یک پروژه کمک رسانی آموزشی** – یک پروگرام پنج-ساله از رویدادهای مربوط به آرشیف و نمایشگاه، اعم از بورسیه‌های کمک رسانی. این پروژه قصد داشت اطمینان حاصل کند که نکات آموزنده گرنفل و تجربیات افراد آسیب دیده، در آموزش و یادگیری مستمر در حرفه‌ها و صنایع مربوطه گنجانده میشوند.

روش تازه ما نسبت به انکشاف پروژه یادبود گرنفل

از زمان دستیابی به توافق مدنی، چندین رویداد مهم واقع شده است - اعم از هفته شهادت گرنفل (Grenfell Testimony Week)، مشاوره شورای سلطنتی کنزینگتون و چلسی (RBKC) در حصار پرپوزل‌های عدالت ترمیمی خود، و تکمیل فاز 2 از تحقیقات برج گرنفل. در مجموع، این رویدادها LFB را تشویق کرد تا کمی مکث کرده و درباره اینکه آیا پیشنهادهای اولیه توافق مدنی به بهترین وجه نیازمندی‌ها، اولویت‌ها و آرزوهای مدعیان ADR و کامیونیتی گسترده تر گرنفل را پوره میکنند یا نه، تأمل کند.

به طور همزمان، سایر کارهای مربوطه ادامه داشته اند، از قبیل پلان‌های RBKC برای آرشیف عدالت اجتماعی (از جمله آرشیف گرنفل) و مشاوره کمیسیون یادبود برج گرنفل درباره آینده محل برج گرنفل. این پروسه‌های موازی در حصار هدایت افکار ما و برجسته سازی ضرورت به شفافیت، هماهنگی و لزوم به حداکثر رساندن بودیجه برای جلوگیری از دوباره کاری کمک کرده اند.



Nick Burton بازمانده آتش سوزی برج گرنفل، همسر داغدار و عضو سابق انجمن کامیونیتی LFB.

هفته شهادت گرنفل (Grenfell Testimony Week) در جنوری 2024 اهمیت خاصی داشت. در جریان چهار روز، 47 تن از اعضای نزدیک خانواده وفات شدگان، بازماندگان و ساکنین شهادت های تاثیرگذار و کاملاً شخصی خود را از طریق سخنرانی، فایل ثبت شده، اظهارنامه کتبی و اثر هنری به اشتراک گذاشتند.

بسیاری از آنها سازمان هایی را که به نظرشان مسئول این فاجعه بودند، خطاب قرار دادند. کلام آنها صادقانه، احساسی و صریح بود - و آنها بر یک پیام واضح تاکید داشتند: هر نوع میراث یا اثر یادبود باید از اظهارات کسانی که بیشترین آسیب را دیده اند، تاثیر گرفته باشد. معلومات بیشتر در زیر موجود است:

www.testimonyweek.co.uk

چی قسم ما پروژه یادبود گرنفل را انکشاف میدهم

برای حصول اطمینان از اینکه پروژه یادبود گرنفل با تفکر و به طور شفاف شکل میگیرد، LFB آن را در سه مرحله ایجاد میکند:

مرحله 1 تعامل قبل از مشاوره

مرحله 2 مشاوره رسمی

مرحله 3 تصمیم گیری

این روش مرحله ای، قسمی دیزاین شده است تا اطمینان حاصل شود که این پروژه در گفتگوی صحیح با افرادی که قرار است پروژه یادبود گرنفل به آنها خدمات ارائه دهد، انکشاف میکند.



طرح‌های پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک‌های اولیه)

”

باید به خاطر داشت که
گفتگوهای مربوط به 8.25
ملیون پاوند ریشه در واقعیت
غم‌انگیز از دست رفتن جان
72 نفر دارد.

نامه مشترک خانواده‌های
نزدیک وفات شدگان

بین ماه‌های فیبروری و جون 2025، LFB یک دوره تعامل قبل از مشاوره برگزار کرد. در جریان این مدت، تمرکز ما بالای گوش دادن به صحبت مدعیان ADR - اعم از اعضای نزدیک خانواده وفات شده، بازماندگان و ساکنین محلی - بود و یک راپور مستقل برای ثبت شنیده‌های خود تهیه کردیم. این راپور در وبسایت ما موجود می‌باشد
https://www.london-fire.gov.uk/media/cu2b3sm3/summary_grenfell-memory-project-report-final-v05_dari.pdf

این راپور چند توصیه درباره اینکه پروژه یادبود گرنفل باید شامل چه مواردی باشد و چی قسم باید اجرا شود، ارائه داد. LFB متعهد شد که این توصیه‌ها را جدی بگیرد - قسمیکه هر یک را با دقت مشاهده کرده و بررسی کند که چی قسم میتون آنها را به پلان‌های عملی و واقع‌بینانه تبدیل کرد.

برای انجام این کار، ما به صورت چند مرتبه‌ای و عمیقاً کار کردیم. بعبارت دیگر، ایده‌ها به تدریج و قدم به قدم انکشاف یافتند، و هر مرحله بر اساس آموخته‌های مرحله قبل شکل گرفت. همزمان با تکامل طرح‌های پیشنهادی، ما به بررسی دقیق آنها ادامه میدادیم تا مطمئن شویم که مقرون به صرفه، از نظر قانونی معتبر و واقعاً قابل تطبیق هستند. این پروسه ادامه داشت تا زمانی که اسناد مشاوره رسمی و اوراق حاکمیتی را آماده کردیم.



طرح‌های پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک های اولیه)

طرح‌های پیشنهادی مشاوره

طرح‌های پیشنهادی بر پنج طرح کلیدی که حاصل تعامل قبل از مشاوره هستند، متمرکز است:

1

یک پروگرام پنج-ساله کمک های مالی پروژه یادبود گرنفل که سه بخش جداگانه را پوشش میدهد

A. کمک های مالی یادبود شخصی

برای اعضای نزدیک خانواده وفات شده.

3 میلیون پوند در جریان 5 سال

B. کمک مالی برای جوانان آسیب دیده در فاجعه گرنفل

جوانان یکی از شرایط زیر را داشته باشند، میتوانند واجد شرایط درخواست باشند:

(a) در زمان آتش سوزی برج گرنفل 16 الی 25 سال سن داشته باشند و در تاریخ آتش سوزی بخشی از کامیونیتی شمال کنزینگتون و/یا گرنفل بوده باشند؛ یا

(b) در زمان تحویل پروژه یک فرد جوان حداکثر 30 ساله، با نیازمندی های مشخص، باشند و اهل کامیونیتی شمال کنزینگتون و/یا گرنفل باشند.

1 میلیون پوند در جریان 5 سال

C. کمک های مالی مقاومت جمعی

تمویل بودیجه گروه هایی که به شکل نامتناسبی در اثر فاجعه گرنفل آسیب دیده اند و همچنین از فعالیت های مردمی سالگرد گرنفل (Grenfell Anniversary). حمایت میکنند.

1 میلیون پوند در جریان 5 سال

2

یک پروگرام پنج-ساله فعالیت اقامتی و روزانه برای پشتیبانی

از انکشاف فردی، اعتماد به نفس و مهارت های زندگی در جوانانی

که در زمان تحویل پروژه 11 الی 15 ساله هستند و در شمال

کنزینگتون زندگی میکنند و/یا بخشی از کامیونیتی های گرنفل هستند.

1.5 میلیون پوند در جریان 5 سال

هر یک از خانواده های نزدیک... میتوانند تصمیم بگیرند که میخواهند چه کار کنند... آزادی در برنامه ریزی و بزرگداشت واقعیت های خودمان به جای اینکه دائماً از طریق گروه ها و پرپوزل هایی انجام شوند که آن را به حاشیه میرانند.

اعضای نزدیک خانواده وفات شده



قسمتی از "دیوار حقیقت" (Wall of Truth)، که توسط کامیونیتی ایجاد شده است، و در زیر پل هوایی Westway قرار دارد.

*نیازمندی های مشخص عبارتست از زندگی با معلولیت، مواجهه با چالش های اجتماعی یا شخصی، یا تجربه سختی ها.

طرحهای پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک های اولیه)

3

یک پروگرام کمک رسانی پنج- ساله که از افراد علاقه مند به مشاغل ایمنی در برابر آتش سوزی در کامیونیتی های شمال کنزینگتون و گرنفل حمایت میکند. این یک پروگرام سالانه در راستای ارتقای آگاهی و فرصت ها، با ورکشاپ های آموزشی هدفمند است و بودیجه لازم برای اخذ مدرک ایمنی در برابر آتش سوزی مربوطه را تمویل خواهد کرد

هدف از فعالیت های کمک رسانی، افزایش آگاهی و ارائه معلومات، راهنمایی و پشتیبانی در حصر فرصت های شغلی مربوط به ایمنی در برابر اطفاییه و اخذ مدارک لازم برای دنبال کردن آنها است. هر سال، 12 نفر میتوانند در مجموعه ای از ورکشاپ های آموزشی (شش) که توسط متخصصین باتجربه ایمنی در برابر آتش سوزی LFB برگزار میشوند، اشتراک کنند.

جلسات این ورکشاپ آموزشی امکان مشاوره عملی، ارائه چشم اندازهای شغلی و پشتیبانی از درخواست شهادتنامه ایمنی در برابر آتش سوزی سطح 3 که توسط ارائه دهندگان آموزشی خارجی ارائه میشود را فراهم میکنند. به علاوه، این جلسات در حصر درخواست های مربوط به نقش های ایمنی در برابر آتش سوزی در سطح مقدماتی در LFB و سایر سازمان ها، پشتیبانی و مشاوره ارائه میدهند.

پروژه بادیود گرنفل هزینه های این پشتیبانی و اخذ شهادتنامه ایمنی در برابر آتش سوزی سطح 3 را به طور مکمل تمویل خواهد کرد.

انتظار میرود که این پروگرام، امکان دسترسی اعضای کامیونیتی های شمال کنزینگتون و گرنفل که در آتش سوزی برج گرنفل آسیب دیده اند را به دوره آموزشی ایمنی در برابر آتش سوزی و امکان درخواست مشاغل ایمنی در برابر آتش سوزی در LFB و سایر سازمان ها را ارتقاء بخشد.

300,000 پوند در جریان 5 سال

4

کم شدن وقوع فجایع در آینده انکشاف منابع آموزشی/ انکشاف حرفه ای دوامدار (CPD) (به همراه مطالعات موردی گرنفل تعبیه شده) به عنوان بخشی از تاثیرگذاری بر تغییر فرهنگ در محیط انسان ساخت.

£300,000

5

سنجش عملی (بدون تعهد)

برای ارزیابی قابلیت اجرا و ثبات یک مرکز کامیونیتی با تمرکز بر جوانان در حوزه تحت پوشش گرنفل.

£60,000



از زمان فاجعه گرنفل، خشونت در میان جمعیت جوان در این منطقه به اوج خود رسیده است، و همینطور مشکلات صحت روانی. مقدار شغل ها نیز کم شده است. 66

یکی از ساکنین که با جوانان محله کار میکند

در عموم، این طرحهای پیشنهادی با هدف گرامیداشت 72 جان باخته، کمک به حفظ نکات آموزنده گرنفل، و پشتیبانی از افراد آسیب دیده ارائه میشوند، ضمن اینکه مکمل پرپوزل های کامیونیتی موجود هستند، نه اینکه آنها را تکرار کنند.

طرح‌های پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک‌های اولیه)

چی قسم فیدبک‌های تعامل قبل از مشاوره به طرح‌های پیشنهادی مشاوره ما شکل داده اند

موضوع	راپور چه توصیه ای دارد	چه چیزی پیشنهاد شده است	میخواهد به چه چیزی بپردازد/ توجه آن چیست	موضوعات فیدبک
یادبود شخصی و بزرگداشت با مدیریت خانواده	یک نقشه کمک مالی اختصاصی برای حمایت از پروژه های یادبود شخصی	کمک های مالی یکمرتبه ای به اعضای نزدیک خانواده وفات شده، با پشتیبانی از طریق مشاوره تیم تعامل گرنفل (Grenfell Engagement) (3 میلیون پوند در جریان 5 سال)	تصدیق میکند که یادبود کاملاً شخصی و از نظر فرهنگی متنوع است، و اعضای نزدیک خانواده ممکن است بخواهند عزیزان خود را به روش های مختلفی گرامی بدارند	پشتیبانی از پیشنهاد: معیارهای واجد شرایط بودن، نیازمندی های پشتیبانی درخواست کنندگان
پشتیبانی از جوانان آسیب دیده در فاجعه گرنفل (در سنین 16 الی 25 سال در زمان آتش سوزی برج گرنفل) یا جوانان حداکثر 30 ساله با نیازمندی های مشدد	کمک های مالی انعطاف پذیر برای آموزش، تعلیم و انکشاف	کمک های مالی برای فعالیت های حرفه ای، آموزشی و تجربی (1 میلیون پوند در جریان 5 سال)	تایید میکند که فاجعه گرنفل در یک مرحله سرنوشت ساز از زندگی باعث ایجاد اختلال بلندمدت در این گروه شده است	پشتیبانی از پیشنهاد: معیارهای واجد شرایط بودن
جوانان (11 الی 15 سال) اوایل نوجوانی	فعالیت هایی که به انکشاف فردی، اعتماد به نفس و مهارت های زندگی کمک میکنند	یک پروگرام فعالیت اقامتی و روزانه که از طریق سازمان های محلی داوطلب ارائه میشود (1.5 میلیون پوند در جریان 5 سال)	به فاصله های موجود در قوانین محلی امن و منسجم میپردازد و به انکشاف فردی، اعتماد به نفس و مهارت های زندگی جوانان کمک میکند	پشتیبانی از پیشنهاد: روش مشارکتی
آموزش، جلوگیری و تغییر	استفاده از تجربه زیسته برای تاثیرگذاری بالای پروسیجرها، بخصوص در محیط انسان ساخت	گنجاندن شهادت های گرنفل در آموزش حرفه ای؛ تمویل مالی کاتالیزوری برای ایجاد تغییر در بخش (300 هزار پوند)	به درخواست های مربوط به ایجاد تغییر واقعی و ماندگار در گرنفل و گنجاندن تجربه در آموزش حرفه ای در محیط انسان ساخت میپردازد	پشتیبانی از پیشنهاد: حرفه هایی که باید به کار گرفته شوند

طرح‌های پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک‌های اولیه)

موضوع	راپور چه توصیه ای دارد	راپور چه توصیه ای دارد	میخواهد به چه چیزی بپردازد/ توجیه آن چیست	موضوعات فیدبک
کمک رسانی برای دسترسی به آموزش‌ها و مشاغل ایمنی در برابر آتش سوزی	پشتیبانی از مسیرهای اشتغال	A پروگرام سالانه ارتقای آگاهی شغلی در حصة ایمنی در برابر آتش سوزی، ورکشاپ‌های آموزشی هدفمند و تمویل بودیجه برای اخذ مدرک ایمنی در برابر آتش سوزی مربوطه (300 هزار پاوند)	افزایش امکان دسترسی افراد آسیب دیده و محروم کامیونیتی به دوره های ایمنی در برابر آتش سوزی و مشاغل ایمنی در برابر آتش سوزی	دسترسی پذیری
پروپوزل‌هایی با مدیریت مردمی	پشتیبانی از پروژه های مردمی و متناسب با فرهنگ	سالگرد گرنفل (Grenfell Anniversary) و کمک های مالی هدفمند برای کامیونیتی (1 میلیون پاوند در جریان 5 سال)	از التیام، انسجام و گروه هایی که به طور نامتناسبی در اثر فاجعه گرنفل آسیب دیده اند، پشتیبانی میکند	پشتیبانی از پیشنهاد
مرکز کامیونیتی	جستجوی یک فضای کامیونیتی دائمی	سنجش عملی مستقل (بدون تعهد پشتیبانی) (60 هزار پاوند)	بررسی میکند که آیا یک مرکز باثبات واقع بینانه، مطلوب و قابل دستیابی است یا خیر	آیا مرکز یک اولویت کامیونیتی است یا خیر
موارد احتیاطی	انعطاف پذیری برای اولویت های آینده	نگهداری 1.09 میلیون پاوند برای جوابگویی به نتایج مشاوره و کمک به مرکز، منوط به یافتن های سنجش عملی	اطمینان حاصل میکند که پول های خرج نشده با اولویت های کامیونیتی مطابقت دارند	مواردی که برای پول خرج نشده باید در اولویت باشند

طرح‌های پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک های اولیه)

چی قسم پروژه های پیشنهادی اجرا میشوند

”

من قبلاً یک پروژه را به یادبود پدرم ایجاد کرده ام. من دیگر ناامید شده ام، به همین خاطر برای مصارف اصلی اجرای پروژه به بودیجه ضرورت دارم - من با این روش از بودیجه "یادبودهای شخصی" خود استفاده میکنم. 66
اعضای نزدیک خانواده وفات شده

تمام قسمت های پروژه یادبود گرنفل با مشارکت دوامدار خانواده های نزدیک وفات یافته، بازماندگان و کامیونیتی گسترده تر انکشاف خواهند یافت. این یعنی پلانیها همیشه با همکاری افرادی که قرار است این پروژه از آنها حمایت کند، طرح ریزی و ساخته میشوند، و اطمینان حاصل میشود که آنها نیامندی ها، اولویت ها و آرزوهای واقعی را انعکاس میدهند.

پروگرام کمک های مالی پنج-ساله

بخش عمده ای از این پروژه، یک پروگرام کمک های مالی است که ما قصد داریم آن را از طریق یک چارچوکات مشخص با بخش های پشتیبانی مختلف ارائه دهیم. این روش امکان انعطاف پذیری را فراهم کرده و در عین حال اطمینان حاصل میکند که این پروسه منصفانه و شفاف است و به خوبی مدیریت میشود.

به منظور حصول اطمینان از مدیریت صحیح کمک های مالی، LFB به دنبال همکاری با یک سازمان مستقل است که تخصص و سابقه بسیار زیادی در اجرای پروگرام های کمک های مالی داشته باشد. پروگرام کمک های مالی در دو مرحله ایجاد میشود:

- **مرحله طرح ریزی** - ما برای تعیین معیارها و پروسه می خواهیم از نزدیک با افراد و گروه هایی همکاری کنیم که این کمک های مالی قرار است از آنها حمایت کنند. در این مرحله، با کمک مشاوره تخصصی، درباره مواردی مانند اینکه چه کسی میتواند درخواستی بدهد، به چه چیزی میتوان بودیجه تخصیص داد و پروسه کار چی قسم خواهد بود، توافقاتی انجام میشود.
- **مرحله انجام** - سپس میتوان یک شریک بخش داوطلب و مستقل را برای تطبیق این پروگرام منصوب کرد. آنها به درخواست ها رسیدگی میکنند، کمک های مالی اعطا کرده، و نحوه خرج کردن پول را تعقیب میکنند، و آن را به LFB راپور میدهند تا اطمینان حاصل شود که همه چیز به شکل صحیح انجام میشود.



طرح‌های پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک‌های اولیه)



خاطره فقط نگاه به گذشته نیست
- بلکه چیزی است که به ما
کمک میکند تا آینده پیش روی
خود را بسازیم. 66
جوان بازمانده

این روش قسمی طرح ریزی شده است تا کامیونیتی را در مرکز تصمیم‌گیری نگاه دارد، و در عین حال اطمینان حاصل شود که کمک‌های مالی به شکل حرفه‌ای، منصفانه و با جوابگویی کامل ارائه میشوند.

پروگرام فعالیت پنج-ساله برای جوانان محلی

در جریان تعامل قبل از مشاوره، کلانسالان و جوانان به ما گفتند که خواهان فرصت‌های بیشتری برای رشد جوانان، ایجاد اعتماد به نفس و یادگیری مهارت‌های مهم زندگی در خارج از مکتب هستند. همچنین ما متوجه شدیم که در حمایت از جوانان 11 الی 15 ساله، بخصوص در پروگرام‌های ساختاریافته‌ای که به مرور زمان اجرا میشوند و راهنمایی‌های منسجم ارائه میدهند، کمبودهای زیادی وجود دارد.

جهت جواب به این موضوع، ما برای جوانان 11 الی 15 ساله اهل کامیونیتی‌های شمال کنزینگتون و گرنفل یک پروگرام پنج-ساله شامل سفرهای اقامتی و فعالیت‌های روزانه پیشنهاد میدهم. هدف از این کار کمک به جوانان در موارد زیر است:

- ایجاد اعتماد به نفس
- یافتن دوست‌های جدید
- تقویت مهارت‌های اجتماعی
- انکشاف مهارت‌های زندگی که به آنها در دوران کلانسالی کمک میکنند

فعالیت‌ها احتمالاً در جریان رخصتی‌های مکاتب برگزار میشوند، و این پروگرام قصد دارد در جریان پنج سال تقریباً 600 جای ارائه کند.

این پروگرام با کمک جوانان طرح ریزی میشود و توسط گروهی از سازمان‌های محلی موجود که در زمینه کار با جوانان سابقه و تجربه زیادی دارند، اجرا خواهد شد. این شکل از همکاری به جلوگیری از کارمجدد کمک میکند و نهایت استفاده را از مهارت‌ها و دانش موجود در کامیونیتی میبرد.

به منظور پشتیبانی از رفاه جوانان، کارکنانی که این فعالیت‌ها را انجام میدهند، احتمالاً با همکاری خدمات NHS، آموزش‌های صحت روانی را نیز دریافت خواهند کرد. این مسئله به ایجاد مهارت‌های بلند-مدت در بین نیروی کار محلی کمک خواهد کرد و جهت تقویت همکاری و ظرفیت کامیونیتی، از توصیه‌های به دست آمده از راپور مستقل قبل از مشاوره پشتیبانی میکند.

پروگرام کمک‌رسانی پنج-ساله در حمایت از افراد علاقه‌مند به شغل‌های ایمنی در برابر آتش‌سوزی در کامیونیتی‌های شمال کنزینگتون و گرنفل.

این یک پروگرام سالانه در راستای ارتقای آگاهی و فرصت‌ها، با ورکشاپ‌های آموزشی هدفمند است و بودجه ضروری برای اخذ مدرک ایمنی در برابر آتش‌سوزی مربوطه را تمویل خواهد کرد.

هدف از فعالیت‌های کمک‌رسانی، افزایش آگاهی و ارائه معلومات، راهنمایی و پشتیبانی در حصر فرصت‌های شغلی مربوط به ایمنی در برابر اطفائیه و اخذ مدارک لازم برای دنبال کردن آنها است.

مطابق به توافق مدنی، LFB
تمام مصارف انجام پروژه را
به تنهایی پوشش خواهد داد.
این یعنی مجموع 8.25
میلیون پوند مربوط به
پروژه یادبود گرنفل مستقیماً
در اختیار کامیونیتی قرار
خواهد گرفت.

طرح‌های پیشنهادی برای مشاوره (در جواب به فیدبک‌های اولیه)



پروژه یادبود گرنفل این قابلیت را دارد که نقش قدرتمندی در جلوگیری از فجایع آینده ایفا کند. نه تنها با مستندسازی آنچه اتفاق افتاده، بلکه با غیرممکن کردن بی توجهی به تاثیر انسانی. باید از داستان‌ها، مطالعات موردی، و نکات آموزنده به دست آمده از گرنفل برای ایجاد تغییر در فرهنگ و جابگویی در سراسر این محیط انسان ساخت استفاده

شود. 66

بازمانده و یکی از اعضای نزدیک خانواده وفات شده



ما معتقد هستیم که مرکز کامیونیتی یک ایده قدرتمندی است. این مرکز میتواند به هدایت جوانان، از جمله برادرزاده/خواهرزاده ما ... و فرزندان ما کمک کند تا از رفتار ضد-اجتماعی فاصله بگیرند و به طرف یک محیط حمایتی از نظر فکری و عاطفی سوق داده شوند.

چنین مرکزی میتواند به عنوان یک فضای مثبت، آموزشی، و امن برای جوانان و همینطور خانواده‌ها عمل کند - یک میراث حیاتی برای

آینده. 66

بازمانده و یکی از اعضای نزدیک خانواده وفات شده

هر سال، 12 نفر میتوانند در مجموعه ای از ورکشاپ‌های آموزشی (6) که توسط متخصصین باتجربه ایمنی در برابر آتش سوزی LFB برگزار میشوند، اشتراک کنند. توصیه‌های عملی، چشم اندازهای شغلی و پشتیبانی از درخواست تصدیق‌نامه ایمنی در برابر اطفائیه سطح 3 که توسط ارائه دهندگان آموزشی خارجی ارائه میشود، در جلسات ورکشاپ آموزشی شامل خواهند شد. همچنین این جلسات در حصه درخواست‌های مربوط به نقش‌های ایمنی در برابر آتش سوزی در سطح مقدماتی در LFB و سایر سازمان‌ها، پشتیبانی و مشاوره ارائه میدهند.

کم شدن وقوع فجایع در آینده

در ارتباط با انکشاف منابع آموزشی و "انکشاف حرفه ای دوامدار" و با وجود مشاغل در محیط انسان ساخت، LFB برای تولید مطالب مناسب، با خانواده‌ها و اعضای کامیونیتی علاقه مند، رهبران صنعت و تهیه کنندگان منابع آموزشی مربوطه همکاری خواهد کرد. همچنین ما قصد داریم امکان گنجاندن مطالب موجود از سایر منابع را بررسی کنیم.

طرح پیشنهادی سنجش عملی

در جریان تعامل قبل از مشاوره، بسیاری از افراد گفتند که میخواهند یک مرکز کامیونیتی در نزدیکی برج گرنفل وجود داشته باشد - یک فضای قابل استفاده و دلپذیر که در آنجا افراد بتوانند با جوانان ارتباط برقرار کنند، حال آنها را ارتقاء دهند و از آنها حمایت کنند. از آنجا که پروژه یادبود گرنفل نمیتواند به تنهایی این پروژه را انجام دهد، ما باید مطمئن شویم که این خواسته واقعی کامیونیتی است، میتواند از نظر مالی با دوام باشد و نیز شرکایی دارد که میتوانند آن را عملاً به ثمر برسانند. به همین دلیل است که ما یک سنجش عملی مستقل را پیشنهاد میدهم. این مطالعه اصول اولیه را به شکل واضح و مسلکی ارزیابی میکند:

- آیا مکان مناسبی وجود دارد
- آیا تقاضای واقعی در کامیونیتی وجود دارد
- هزینه آن چقدر خواهد بود
- چه کسانی آن را به شکل روزانه مدیریت خواهند کرد
- چه کسانی باید در آن مشارکت داشته باشند
- چی قسم بودیجه آن تمویل میشود و میتواند به کار خود ادامه دهد

چنین مطالعاتی معمولاً برای اکثر گروه‌های کامیونیتی، گران و دور از دسترس هستند. با تمویل بودیجه آن از طریق پروژه یادبود گرنفل، کامیونیتی از مشاوره تخصصی، توصیه‌های عملی و یک پروگرام واقع بینانه برای تحقق یک مرکز برخوردار میشود.

حتی اگر مطالعه نشان دهد که این مرکز در حال حاضر موفقیت آمیز نیست، باز هم مفید خواهد بود. این مسئله معلومات لازم برای ارتقای ایده‌ها، بررسی موارد بدیل، ایجاد مشارکت و انکشاف سایر پروژه‌های بلندمدت برای آینده را به ساکنان و گروه‌های کامیونیتی ارائه میدهد.

نقشه راه برای طرح‌های پیشنهادی نهایی و مراحل بعدی



مواردی که باید در نظر بگیرید

شما میتوانید یک پرسشنامه را، که در ویبسایت ما موجود است، به شکل آنلاین تکمیل کنید
<https://www.london-fire.gov.uk/about-us/grenfell-tower-fire/grenfell-memory-project/>

در حالیکه درباره طرح های پیشنهادی این بروشور فکر میکنید، ممکن است برای شما مفید باشد که در زمینه های زیر تامل کنید:

- آیا با طرح های پیشنهادی پروژه یادبود گرنفل موافق هستید یا مخالف؟
- آیا به نظر شما مبالغ پیشنهادی برای تمویل بودیجه مناسب هستند؟ دلیل آن را به ما بگویید، و آزادانه انتخاب های دیگری را پیشنهاد دهید.
- به نظر شما آیا قبل از تصمیم گیری نهایی باید مورد دیگری را در نظر بگیریم؟

نظریات شما در حقیقت اتفاقات بعدی را رقم خواهند زد. ما واقعاً دوست داریم نظریات شما را بشنویم - و لطفاً خانواده، همسایگان و دوستان خود در کامیونیتی گرنفل یا در سراسر شمال کنزینگتون را نیز تشویق کنید تا نظریات خود را شریک بسازند.



نظر خود را بگو

راه های بسیاری برای گفتن نظریات تان وجود دارد. ما می خواهیم شریک ساختن نظریاتتان را تا حد امکان برای شما آسان کنیم. شما میتوانید به هر روشی که برایتان مناسب تر است، مشارکت کنید:

● در رسانه اجتماعی به ما پیام بدهید:

میتوانید از طریق زیر با ما در تماس باشید
TikTok (@londonfirebrigade),
Instagram (@londonfirebrigade),
و **X** (@LondonFire)
Facebook (اطفانیه لندن). برای ما پیام مستقیم بفرستید و جهت اطلاع از آخرین اخبار ما را دنبال کنید.

● یک شریک کامیونیتی شوید:

با ما یک گردهمایی خورد برگزار کنید - 8 الی 10 نفر از همسایگان، دوستان، یا اعضای خانواده را از شمال کنزینگتون و کامیونیتی گرنفل جمع آوری کنید. این جلسات آرامش بخش و دوستانه فرصتی است تا تجربیات را شریک بسازید، به یکدیگر گوش کنید، و به شکل گیری پروژه ای که برای ایجاد یک میراث معنادار طرح ریزی شده است، کمک نمایید. شما با گرد هم آوردن افراد کمک میکنید تا مطمئن شویم که نظریات محلی شنیده میشوند، به آنها اهمیت داده میشود، و این نظریات در مرکز مشاوره قرار میگیرند.*



● پرسشنامه آنلاین را تکمیل کنید:

نظریات خود را از هر کجا، و در هر زمان، شریک بسازید.
کود QR بالا را اسکن کنید.

● در صورت علاقه مندی برای ما ایمیل ارسال کنید:

کافی است فیدبک خود را از طریق آدرس زیر برای ما ایمیل کنید

grenfell.engagement@london-fire.gov.uk

● از ما دعوت کنید تا نزد شما بیاییم:

اگر عضو یک گروه هستید، یا یک رویداد اجتماعی یا تابستانه برگزار میکنید، خوشحال میشویم که همراه شما باشیم و درباره طرح های پیشنهادی با شما صحبت کنیم.

● در یکی از رویدادهای ما اشتراک کنید: ما

مجموعه ای از رویدادهای عمومی را برگزار خواهیم کرد که در آن ها میتوانید بیشتر بشنوید و نظریات خود را شریک بسازید. اگر میخواهید اولین نفری باشید که از زمان و مکان برگزاری آن ها باخبر میشوید، به فهرست پستی ما بپیوندید، یا به وبسایت ما مراجعه کنید. کود QR بالا را اسکن کنید.

● برای یک گپ دوستانه به نمایشگاه کنار

جاده ای ما در کامیونیتی سر بزنید:

ما در مکان های محلی محبوب و فضاهای کامیونیتی حاضر خواهیم شد. برای گفتگو درباره طرح های پیشنهادی به آنجا سر بزنید. اگر علاقه مند هستید که ما تقسیم اوقات مکمل را برای شما ارسال کنیم، معلومات خود را یادداشت کنید یا به وبسایت ما مراجعه نمایید. کود QR بالا را اسکن کنید.

*تعداد محدودی جای خالی برای همکاری موجود است. لطفاً فوراً با ما به تماس شوید.

همچنین میتوانید از طریق زیر با تیم پروژه یادبود گرنفل به تماس شوید:

● تلفون، پیام کتبی کوتاه یا WhatsApp: 07385 382 580

● ایمیل: **grenfell.engagement@london-fire.gov.uk**

● پست: **Grenfell Memory Project, London Fire Brigade, 169 Union Street, London SE1 0LL**

پاکت های نامه رایگان (FREEPOST) نظر به درخواست موجود میباشد.

بیشتر بدانید

برای دریافت جزئیات کامل درباره پروژه یادبود گرنفل،
کود QR را اسکن کنید یا به زیر مراجعه نمایید:
london-fire.gov.uk/memory-project/



دریافت منظم آپدیتها

در فهرست پستی "پروژه یادبود گرنفل"
ما ثبت نام کنید - این کود QR را اسکن کنید



ما با همدیگر میتوانیم یک میراث معنادار ایجاد کنیم. شما میتوانید از طریق ایمیل برای دریافت
ترجمه این بروشور درخواستی بدهید: grenfell.engagement@london-fire.gov.uk

Honouring the lives of loved ones lost, creating a lasting legacy.

تکریم ذکری الأحباء وإنشاء تذکار دائم.

স্বামী পরম্পরা গড়ার স্বার্থে হারানো প্রিয়জনদের প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি অর্পণ।
ارج نهادن به زندگی عزیزان از دست رفته، ایجاد میراثی ماندگار است.

Honorer la vie des êtres chers disparus et créer un héritage durable.

Insieme per onorare il ricordo delle persone care e lasciare un'eredità indelebile.

Honrar as vidas de entes queridos perdidos, criando um legado duradouro.

Odavanje pocasti izgubljenim životima voljenih, stvarajući trajno nasleđe.

Maamusida nolosha dadka ehelka ah ee dhintay, abuurista dhaxal waara.

ገህይወት እቶም ዝጠፍኡ እነፍቅርዎ ሰባትምኽባር፣ነባሪህይሪ ምፍጣር።

Kaybettığımız sevdiklerimizin anısına kalıcı bir miras bırakabilmek için çalışıyoruz.

گزرے ہوئے پیاروں کی جانوں کے اعزاز میں ایک دائمی یادگار کی تخلیق۔

Để tỏ lòng trân trọng sinh mạng của những người thân yêu đã mất, tạo nên di sản lâu dài.



LONDON FIRE BRIGADE